battery replacement diagram / Schemat wymiany baterii / Schema zum Batteriewechsel / Esquema de sustitución de las pilas / Schéma výměny baterií / schéma výmeny batérie/ elem behelyezési ábra / схема заміни батарейок / ელემენტების შეცვლის დიაგრამა/ akumulatoriaus keitimo schema / akumulatora nomaiņas shēma / akun vaihtokaavio / diagram för batteribyte / patarei vahetamise skeem / Schemă schimb baterii / Схема за смяна на батерията / Diagram baterija / طريقة تغيير البطارية

GB • Plush Panda with Hanger, Music Box and Lamp BabiesBoo. This toy is powered by two 1.5V AAA alkaline batteries (not included). Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
For your child's safety and health. **Warning!**
• Before using, remove any plastic bags and any other items included in the product packaging which are not part of the toy and keep them out of reach of children. The danger of suffocation.
• Check product condition regularly. Replace it if it shows any signs of damage. Do not use a damaged toy and keep it out of the reach of children.
• Do not use the toy in any other way than that described in the instructions.
• The toy may only be used under adult supervision.
• The toy should only be assembled by an adult

INSTALLATION AND REPLACEMENT OF BATTERIES
Only an adult should replace the battery. Make sure that the battery cover is closed securely and properly. Swallowing batteries can be life-threatening!
1. Check that the toy is turned off.
2. The battery cover is on the bottom of the projector. Use a screwdriver to unscrew the screw on the cover.
3. Install 2 new 1.5V AAA batteries according to the diagram inside the battery compartment.
4. Close the battery cover and tighten the screw for safety.

BATTERY SAFETY INFORMATION
- non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- batteries are to be inserted with the correct polarity;
-exhausted batteries are to be removed from the toy;
-the supply terminals are not to be short-circuited;
-rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged;
-rechargeable batteries are to only be charged under adult supervision,
This product is powered by batteries that should be recycled or disposed of according to local regulations. Always ensure segregation and separation from municipal waste to protect the environment.
The manufacturer declares that the product complies with European Union directives and harmonized standards.
The product has been marked by conformity assessment procedures.
The product meets the requirements of the RoHS Directive 2011/65/EU.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE TOY
When the toy is not in use, store it in a place protected from heat sources, dust and moisture. Keep it clean. Washing instructions can be found on the care label. Before cleaning, remove the internal electronic module. Hand wash at 30°C using baby soap. Thorough rinsing is recommended to remove any traces of detergent. Do not use the music box as a separate item.
USING:
To turn the device on or off move black button. Then press the device. You have a choice of 5 different sounds. Press the device to make a selection. The music box plays the selected melody and other 4 automatically. Together with the sounds the light shows mixed colors.

PL • Pluszowa panda z zawieszką, pozytywką i lampką Ta zabawka jest zasilana przez 2 baterie alkaliczne typu AAA 1,5 V (nie są dołączone do produktu). Należy zapoznać się z instrukcją i zachować ją ponieważ zawiera ważne informacje.
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka **Ostrzeżenie!**
• Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Rzyzyko duszenia.
• Regularnie sprawdzać stan zużycia wyrobu i obecność ewentualnych uszkodzeń. Uszkodzonej zabawki nie używać i przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.
• Nie używać zabawki w sposób inny, niż opisany w instrukcji.
• Używanie zabawki jest dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
• Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę.

INSTALACJA I WYMIANA BATERII
Wymiana baterii powinna być przeprowadzona wyłącznie przez osobę dorosłą. Należy zwrócić uwagę, aby pokrywka baterii została pewnie i właściwie zamknięta. Połknięcie baterii może być niebezpieczne dla życia!
1. Sprawdź, czy zabawka jest wyłączona.
2. Pokrywka baterii znajduje się na spodzie projektora. Użyj śrubokręta aby odkręcić śrubę w pokrywce.
3. Zainstaluj 2 nowe baterie typu AAA 1,5V według diagramu w środku pojemnika na baterie.
4. Zamknij pokrywę baterii i dokręć śrubę dla bezpieczeństwa.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA BATERII
– baterie nie powinny być ładowane:
– nie należy wkładać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii;
– baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości;
– wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki;
– zacisków zasilania nie należy zwierać;
– akumulatory należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki;
-akumulatory ładowane są tylko pod nadzorem dorosłych.
Ten produkt jest zasilany bateriami, które należy poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Należy zawsze zapewnić segregację i rozdzielność od odpadów komunalnych, aby dbać o ochronę środowiska. Producent deklaruje zgodność wyrobu z dyrektywami Unii Europejskiej i normami zharmonizowanymi. Wyrób został oznakowany w wyniku przeprowadzonej procedury oceny zgodności.
Wyrób spełnia wymagania dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI
Kiedy zabawka nie jest używana, należy przechowywać ją w miejscu zabezpieczonym przed źródłami ciepła, kurzem i wilgocią. Zabawkę utrzymuj w czystości, sposób prania podany na wszywce. Przed czyszczeniem należy wyjąć wewnętrzny moduł elektroniczny. Pranie ręczne w 30°C przy użyciu mydła dla dzieci. Zaleca się obfite płukanie, aby usunąć ewentualne ślady środka piorącego. Nie używać pozytywki jako oddzielnego elementu.
UŻYWANIE: Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, przesuń czarny przycisk. Następnie naciśnij urządzenie. Masz do wyboru 5 różnych dźwięków. Naciśnij urządzenie, aby dokonać wyboru. Pozytywka automatycznie odtwarza wybraną melodię i pozostałe 4. Wraz z dźwiękami pokazują się różne kolory.

DE • Plüschpanda mit Anhänger, Spieluhr und Lampe. Dieses Produkt wird mit 2 1,5-V-Alkali-Batterien AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben. Die Seriennummer befindet sich auf der Verpackung. Bitte lesen und bewahren Sie diese Anleitung auf, da es wichtige Informationen enthält.
Zur Sicherheit Ihres Kindes. **Warnung!**
• Entfernen Sie vor der Anwendung alle Plastikbeutel und andere Gegenstände, die nicht Teil der Produktverpackung sind, und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite des Kindes auf. Erstickungsgefahr.
• Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produktes und das Vorhandensein möglicher Schäden. Verwenden Sie das beschädigte Spielzeug nicht und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
• Verwenden Sie das Spielzeug nur wie in der Anleitung beschrieben.
• Die Verwendung des Spielzeugs ist nur unter Aufsicht eines Erwachsenen gestattet.
• Das Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen installiert werden.

BATTERIEN EINSETZEN UND WECHSELN
Die Batterie darf nur von einem Erwachsenen gewechselt werden. Vergewissern Sie sich, dass die Batterieabdeckung fest geschlossen ist. Das Verschlucken von Batterien kann lebensgefährlich sein!
1. Prüfen Sie, ob das Spielzeug ausgeschaltet ist.
2. Die Batterieabdeckung befindet sich an der Unterseite des Projektors. Lösen Sie die Schraube im Deckel mit einem Schraubendreher
3. Legen Sie 2 neue 1,5-V-AAA-Batterien gemäß der Abbildung im Batteriefach ein.
4. Schließen Sie die Batterieabdeckung, und ziehen Sie die Schraube zur Sicherheit fest.

INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG VON BATTERIEN
– Die Batterien sollten nicht geladen werden:
– keine anderen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien einlegen;
– die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden;
– verbrauchte Batterien sollten aus dem Spielzeug entnommen werden;
– die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen sein;
– vor dem Aufladen müssen die Batterien aus dem Spielzeug entnommen werden.
Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Dieses Produkt wird mit Batterien betrieben, die gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt oder entsorgt werden müssen. Die Trennung von Hausmüll muss stets gewährleistet sein, um die Umwelt zu schützen. Der Hersteller erklärt die Konformität des Produkts mit den Richtlinien der Europäischen Union und harmonisierten Normen. Das Produkt wurde als Ergebnis des Konformitätsbewertungsverfahrens gekennzeichnet.
Das Produkt erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS
Wenn das Spielzeug nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem Ort auf, der vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt ist. Halten Sie das Spielzeug sauber. Die Waschmethode ist auf dem Pflaster angegeben. Entfernen Sie das elektronische Innenmodul vor der Reinigung. Handwäsche bei 30°C mit Babyseife. Es wird ein umfangreiches Spülen empfohlen, um alle Spuren des Reinigungsmittels zu entfernen. Verwenden Sie die Spieluhr nicht allein.
VERWENDUNG: Um das Gerät ein- oder auszuschalten, schieben Sie die schwarze Taste. Drücken Sie dann auf das Gerät. Sie haben 5 verschiedene Tönen zur Auswahl. Drücken Sie das Gerät, um eine Auswahl zu treffen. Die Spieluhr spielt automatisch die ausgewählte Melodie und die andere 4. Mit den Tönen werden verschiedene Farben angezeigt.

ES • Panda de peluche con colgante, caja de música y lámpara. Este juguete se alimenta con 2 pilas alcalinas tipo AAA de 1,5 V (no incluidas). El número de lote se indica en el envase. Lee las instrucciones y conséralas, ya que contienen información importante.
Por la seguridad de su niño. **¡Atención!**
• Antes de utilizar el producto, retire las bolsas de plástico y cualquier otro elemento incluido en el embalaje del producto que no forme parte del juguete y manténgalos fuera del alcance del menor. Riesgo de asfixia.
• Compruebe periódicamente el desgaste del producto y la presencia de daños. No utilice un juguete dañado y manténgalo fuera del alcance de los niños.
• No utilizar el juguete de manera distinta a la descrita en las instrucciones.
• Sólo se permite el uso del juguete bajo la supervisión de un adulto.
• El juguete sólo debe ser ensamblado por un adulto.

INSTALACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
La sustitución de las pilas sólo debe ser realizada por un adulto. Asegúrese de que la tapa del portapilas está bien cerrada. ¡Tragar pilas puede ser potencialmente mortal!
1. Compruebe si el juguete está apagado.
2. La tapa del portapilas se encuentra en la parte inferior del proyector. Utilice un destornillador para desenroscar el tornillo de la tapa.
3. Inserte 2 pilas nuevas tipo AAA de 1,5 V de acuerdo con el diagrama que figura dentro del portapilas.
4. Cierre la tapa del portapilas y apriete el tornillo para mayor seguridad.
Esquema de sustitución de las pilas

INFORMACIÓN SOBRE EL USO SEGURO DE LAS PILAS
– las pilas no deben cargarse:
– no introduzca pilas de distinto tipo o pilas nuevas y usadas;
– las pilas deben insertarse respetando la polaridad correcta;
– las pilas agotadas deben retirarse del juguete;
– no cortocircuite los terminales de alimentación;
– antes de cargar las pilas, hay que retirarlas del juguete;
– las pilas sólo pueden cargarse bajo la supervisión de un adulto.
Este producto se alimenta con pilas, que deben reciclarse o desecharse de acuerdo con la normativa local. Siempre hay que segregar y reciclar los residuos municipales para proteger el medio ambiente. El fabricante declara la conformidad del producto con las directivas y normas armonizadas de la Unión Europea. El producto se ha etiquetado con arreglo a un procedimiento de evaluación de la conformidad.
El producto cumple los requisitos de la Directiva RoHS 2011/65/UE.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
Cuando no se utilice el juguete, guárdelo en un lugar alejado de fuentes de calor, polvo y humedad. Mantenga el juguete limpio, el método de lavado se indica en la etiqueta. El módulo electrónico interno debe retirarse antes de proceder a su limpieza. Lavar a mano a 30°C con jabón para bebés. Se recomienda enjuagar abundantemente para eliminar los restos de detergente. No utilizar la caja de música como elemento independiente.
USO: Para encender o apagar el dispositivo, deslice el botón negro. Luego pulse el dispositivo. Puede elegir entre 5 sonidos diferentes. Pulse el dispositivo para hacer su selección. La caja de música reproduce automáticamente la melodía seleccionada y las otras 4. Con los sonidos se proyectan luces de distintos colores.

ES • Panda de peluche con colgante, caja de música y lámpara. Este juguete se alimenta con 2 pilas alcalinas tipo AAA de 1,5 V (no incluidas). El número de lote se indica en el envase. Lee las instrucciones y conséralas, ya que contienen información importante.
Por la seguridad de su niño. **¡Atención!**
• Antes de utilizar el producto, retire las bolsas de plástico y cualquier otro elemento incluido en el embalaje del producto que no forme parte del juguete y manténgalos fuera del alcance del menor. Riesgo de asfixia.
• Compruebe periódicamente el desgaste del producto y la presencia de daños. No utilice un juguete dañado y manténgalo fuera del alcance de los niños.
• No utilizar el juguete de manera distinta a la descrita en las instrucciones.
• Sólo se permite el uso del juguete bajo la supervisión de un adulto.
• El juguete sólo debe ser ensamblado por un adulto.

INSTALACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
La sustitución de las pilas sólo debe ser realizada por un adulto. Asegúrese de que la tapa del portapilas está bien cerrada. ¡Tragar pilas puede ser potencialmente mortal!
1. Compruebe si el juguete está apagado.
2. La tapa del portapilas se encuentra en la parte inferior del proyector. Utilice un destornillador para desenroscar el tornillo de la tapa.
3. Inserte 2 pilas nuevas tipo AAA de 1,5 V de acuerdo con el diagrama que figura dentro del portapilas.
4. Cierre la tapa del portapilas y apriete el tornillo para mayor seguridad.
Esquema de sustitución de las pilas

INFORMACIÓN SOBRE EL USO SEGURO DE LAS PILAS
– las pilas no deben cargarse:
– no introduzca pilas de distinto tipo o pilas nuevas y usadas;
– las pilas deben insertarse respetando la polaridad correcta;
– las pilas agotadas deben retirarse del juguete;
– no cortocircuite los terminales de alimentación;
– antes de cargar las pilas, hay que retirarlas del juguete;
– las pilas sólo pueden cargarse bajo la supervisión de un adulto.
Este producto se alimenta con pilas, que deben reciclarse o desecharse de acuerdo con la normativa local. Siempre hay que segregar y reciclar los residuos municipales para proteger el medio ambiente. El fabricante declara la conformidad del producto con las

POUŽÍVANIE:
Ak chcete zariadenie zapnúť alebo vypnúť, posuňte čierne tlačidlo. Potom stlačte zariadenie. Na výber máte z 5 rôznych zvukov. Stlačením zariadenia vykonajte výber. Hudobná skrinka automaticky prehrá zvolenú melódiu a ďalšie 4. Spolu so zvukmi svetlo ukazuje zmiešané farby.

HU • Plüss Panda akasztóval, zenedobozzal és fénnyel BabiesBoo. Ez a játék két darab 1,5 V-os AAA alkáli elemmel működik (nem tartozék). A gyártási kód a csomagoláson található. Kérjük, őrizze meg ezt a tájékoztatót későbbi használatára, mivel fontos információkat tartalmaz.
Gyermeke biztonsága és egészsége érdekében. **Figyelem!**
• Használat előtt távolítson el minden műanyag zacskót és egyéb olyan elemet a csomagolásból, amelyek nem részei a játéknak, és tartsa ezeket távol a gyermekektől. Fulladásveszély.
• Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát. Cserélje ki, ha bármilyen sérülés jelet mutatja. Ne használja a sérült játékot, és tartsa azt távol a gyermekektől.
• A játékot csak az útmutatóban leírt módon szabad használni.
• A játékot kizárólag felnőtt felügyelete mellett szabad használni.
• A játékot kizárólag felnőtt szerelheti össze.

AZ ELEMEK BESZERELÉSE ÉS CSERÉJE
Csak felnőtt cserélheti ki az elemeket. Győződjön meg róla, hogy az elemtartó fedél biztonságosan és megfelelően van lezárva. Az elemek lenyelése életveszélyes lehet!
1. Ellenőrizze, hogy a játék ki van kapcsolva.
2. Az elemtartó fedél a vetítő aljján található. Használjon csavarhúzót a fedélen lévő csavar kilazításához.
3. Helyezzen be 2 új elemet, amelyek 1,5 V-os AAA elemet az elemtartóban lévő ábra szerint.
4. Zárja le az elemtartó fedelét, és a biztonság érdekében húzza meg a csavart.

AZ ELEMEK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
• A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni;
• különböző típusú elemeket, illetve új és használt elemeket nem szabad keverni;
• az elemeket a helyes polaritással kell behelyezni;
• a lemerült elemeket el kell távolítani a játékból;
• az áramellátási terminálokat nem szabad rövidre zárni;
-akkumulátorral ellátott termékek esetén a szülő felügyelete mellett szabad tölteni.
Ez a termék elemekkel működik, amelyeket az újrahasznosítási vagy helyi hulladékkezelési előírások szerint kell kezelni vagy megsemmisíteni. Mindig gondoskodjon az elválasztásukról a kommunális hulladéktól a környezet védelme érdekében. A gyártó kijelenti, hogy a termék megfelel az Európai Unió irányelveinek és harmonizált szabványainak. A termék megfelel a RoHS 2011/65/EU irányelv követelményeinek.

A JÁTÉK TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA
Ha a játék nincs használatban, tárolja hőforrásoktól, portól és nedvességtől védett helyen. Tartsa tisztán. A mosási utasítások a címkén találhatók. Tisztítás előtt távolítsa el a belső elektronikus modult. Kézzel mossa 30°C-on babaszappannal. A mosószermaradványok eltávolítása érdekében ajánlott alaposan kiöblíteni. Ne használja a zenélő dobozt önállóan.

HASZNÁLAT
A készülék be- vagy kikapcsolásához mozgassa a fekete gombot, majd nyomja meg a készüléket. 5 különböző hang közül választhat. A választáshoz nyomja meg a készüléket. A zenedoboz lejátszza a kiválasztott dallamot és további 4-et automatikusan. A hangok mellett a fény vegyes színeket mutat.

UA • Плюшева панда з підвісною, музичною скринькою та світильником BabiesBoo. Іграшка працює від двох лужних батарейок 1,5V AAA (не входять до комплекту). Код партії на упаковці. Будь ласка, збережіть цю інструкцію для подальшого використання, оскільки вона містить важливу інформацію.
Заради безпеки та здоров'я вашої дитини. **Увага!**
- Перед використанням видаліть усі пластикові пакети та інші предмети, що входять до складу упаковки, які не є частиною іграшки, і зберігайте їх у недоступному для дітей місці. Небезпека задушення.
- Регулярно перевіряйте стан виробу. Замініть його, якщо він має ознаки пошкодження. Не використовуйте пошкоджену іграшку та зберігайте її в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте іграшку в будь-який інший спосіб, окрім описаного в інструкції.
- Іграшку можна використовувати тільки під наглядом дорослих.
- Іграшку може складати тільки дорослий.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗАМІНА БАТАРЕЙОК
Замінювати батареєю повинна тільки доросла людина. Переконайтеся, що кришка батарейного відсіку надійно і правильно закрита. Проковтування батарейок може бути небезпечним для життя!
1. Переконайтеся, що іграшка вимкнена.
2. Кришка батарейного відсіку знаходиться в нижній частині проектора. За допомогою викрутки відкрутіть гвинт на кришці.
3. Встановіть 2 нові батарейки 1,5 В типу AAA відповідно до схеми всередині відсіку для батарейок.
4. Закрийте кришку відсіку для батарейок і затягніть гвинт для безпеки.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТЕХНІЧНУ БЕЗПЕКУ БАТАРЕЙОК
- не перезаряджайте акумуляторні батареї;
- не можна змішувати різні типи батарейок або нові та використані батарейки;
- батареї слід вставляти з дотриманням правильної полярності;
-розряджені батарейки слід виймати з іграшки;
-не допускати короткого замикання клем живлення;
-акумуляторні батареї слід виймати з іграшки перед зарядкою;
-акумуляторні батареї слід заряджати тільки під наглядом дорослих,
Цей виріб працює від батарейок, які підлягають переробці або утилізації відповідно до місцевих правил. Завжди забезпечуйте сегрегацію та відокремлення від побутових відходів, щоб захистити навколишнє середовище.
Виробник заявляє, що виріб відповідає директивам та гармонізованим стандартам Європейського Союзу.
Виріб пройшов процедуру оцінки відповідності.
Виріб відповідає вимогам Директиви RoHS 2011/65/EU.

ЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ІГРАШКИ
Коли іграшка не використовується, зберігайте її в місці, захищеному від джерел тепла, пилу та вологи. Підтримуйте її в чистоті. Інструкції з прання можна знайти на етикетці з догляду. Перед чищенням вийміть внутрішній електронний модуль. Майте вручну при температурі 30°C з використанням дитячого мила. Рекомендується ретельне ополіскування, щоб видалити будь-які сліди миючого засобу. Не використовуйте музичну скриньку як окремий предмет.

KORISTAŃIRIA:
Щоб увімкнути або вимкнути пристрій, пересуньте чорну кнопку. Потім натисніть на пристрій. У вас є вибір з 5 різних звуків. Натисніть на пристрій, щоб зробити вибір. Музична скринька відтворить обрану мелодію та інші 4 автоматично. Разом зі звуками підсвітка показує різні кольори.

GEO • რბილოს სათამაშო პანდა საკიდით, მუსიკალური მექანიზმითა და სანათით კოლექციიდან BabiesBoo. სათამაშოს ესაჭიროება 2 ცალი ალკალინის 1.5V AAA ტიპის ელემენტები (სათამაშოს არ მოყვება). პარტიის კოდი ფილმზეა მოთავსებული. გთხოვთ შეინახოთ ინსტრუქცია სამომავლო გამოყენებისთვის, რადგან ის შეიცავს ინფორმაციას მნიშვნელოვან ინფორმაციას მეზობლის.
თქვენი ბავშვის უსაფრთხოებისა და ჯანმრთელობისთვის.
გაფრთხილება!
• გამოიყენეთ წინ მოამზადეთ სათამაშოს პოლეთილენისგან შეფუთვა და აცილეთ ის ხელიდან რაც მეფუთვეთ ნაწილია. ეს სათამაშოა ბავშვისთვის საფრთხეა. ეს ტოქსიური ბავშვისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
• რეგულარულად შეამოწმეთ სათამაშოს მდგომარეობა. ჩაანაცვლეთ დაზიანების ნებისმიერი ნიშნის მქონე ნივთი. არ გამოიყენეთ დაზიანებული სათამაშო და შეინახეთ ბავშვისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
• არ გამოიყენოთ სათამაშო, ინსტრუქციაში აღწერილის გარდა, სხვა რაიმე გზითა და დანიშნულებით.
• სათამაშო გამოიყენება მხოლოდ ზრდასრულთა მეთვალყურეობით.
• სათამაშო ეკრძალება აწყოს მხოლოდ ზრდასრულმა.

ელემენტების დაყენება და გამოცვლა
ელემენტები უნდა გამოცვალოს მხოლოდ ზრდასრულმა. დარწმუნდეთ, რომ ელემენტების სადარი უსაფრთხოდ და სწორად არის დახურული. ელემენტების გადაყლაპვა სიცოცხლისთვის საფრთხის მომტანია!
1. დარწმუნდეთ, რომ სათამაშო გამორთულია.
2. ელემენტების სადარი არის პროექტორის ძირზე. მოსახსნელად გამოიყენეთ სახრახნისი.
3. ჩასვით 2 ახალი 1.5V AAA ელემენტი ელემენტების ნუფეზე მითითებული ელემენტების მიხედვით.
4. დაახურეთ ელემენტების სადარი და მყარად მიაბრახუნეთ.

ინფორმაცია ელემენტების უსაფრთხოების შესახებ
- არაადამიანმადგილი ელემენტები ფლიადოდა არ უნდა დატენოთ;
- არ უნდა შეერიოთ სხვადასხვა ტიპის, ან ახალი და გამოყენებული ელემენტები;
- ელემენტები უნდა ჩასვათ სწორი პოლარობით.
- დაცალიერი ელემენტები სათამაშოდოან უნდა ამოიღოთ;
- წყაროს ტერმინალების მოკეტვა ჩართვას არ უნდა დაუშვებდეს ბმასთან;
- მრავალჯერადი დამუხტვის ელემენტები დატენის წინ სათამაშოდოან უნდა ამოიღოთ;
- მრავალჯერადი დამუხტვის ელემენტები უნდა დაიტენოს მხოლოდ ზრდასრულთის მეთვალყურეობითო;
- სათამაშო ამუშავებს ელემენტებით, რომელიც უნდა გადამუშავდეს, ან გადაგვიდეს ადგილობრივი რეგულაციების მიხედვით. გარემოს დაცვის მიზნით, არ მეფუთოთ გამოყენებული ელემენტები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებს. ჩამოაშორეთ ელემენტები ოჯახიდან. რომ პროდუქტი შესაბამისობაშია ევროკავშირის დირექტივებთან და ჰარმონიზებული სტანდარტებთან. პროდუქტს გაკეთილი აქვს შესაბამისობის დამადასტურებელი მარკირებისთვის

აუდიოტექნიკი პროდუქტები. პროდუქტი ტესაბამებიოსბამა RoHS 2011/65/EU დირექტივის მოთხოვნებთან.

სათაბმოის რეგბგა და მოოვა. რეგბგა სათაბმოის არ იყენებთ, შეინაბეთ სათბოს წყარობების, მტგრისა და ტენიანობ დაგეთ ადგილის. დაიგაათი ნინი სისუფთავე. რეგბგის წესი იბიალეთ სათაბმოის ჩაკერებეთ ინრეიოზე. რეგბგის წინ ამოიგეთ ელექტრონული მეტნიშნები. გარეეზეთ 30°C-ზე სათაბმო საპნის გამოეენებთ. ელექტროსმით დაკავეთო, რათა სარეგბი სამუშაოების კეთეთ არ დარეზს. არ გამოიყენოთ მუსიკალური მეტნიშნები სათაბმოსაგან დამოუკიდებლად.

გამოყენების წესი:

სათაბმოს ჩასართავად, ან გამოსართავად, გადაანაცვლეთ ბაგი ფიქსაციი. შეშეტეკ კი ბალეთ ფიქსაციი მოწყობილობიას. შეგიძლიათ აირჩიოთ 5 გამსხვავებული ხმიდან ერთ-ერთი. მუსიკალური მეტნიშნები დაკურსის მერჩეტეთ ბელოთიის და შეშეტეკ ავტომატურად 4 დანარჩენსაგან. მუსიკასთან ერთად სანათიც სხვადასხვა ფერად გაანათებს.

LT • Pliušinė panda su pakabuku, mūzikine dėžute ir lempa BabiesBoo. Šį žaislą maitina dvi 1,5 V AAA šarminės baterijos (į komplektą neįeina). Partijos kodas ant pakuotės. Išsaugokite šią instrukciją ateityje, nes joje pateikta svarbi informacija.

Jūsų vaiko saugumui ir sveikatai. **Įspėjimas!**

- Prieš naudodami išimkite visus plastikinius maišelius ir kitus gaminio pakuotėje esančius daiktus, kurie nėra žaislo dalis, ir laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pavojus uždusti.
- Reguliariai tikrinkite gaminio būklę. Pakeiskite jį, jei yra kokių nors pažeidimo požymių. Nenaudokite pažeisto žaislo ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite žaislo kitaip, nei aprašyta instrukcijoje.
- Žaislą galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems.
- Žaislą gali surinkti tik suaugusieji.

BATERIJŲ MONTAVIMAS IR KEITIMAS

Baterija turi kiesti tik suaugęs asmuo. Įsitikinkite, kad akumuliatorius dangtelis uždaryta saugiai ir tinkamai. Baterijų prarijimas gali būti pavojingas gyvybei!

1. Patikrinkite, ar žaislas yra išjungtas.
2. Akumuliatoriaus dangtelis yra projektoriaus apačioje. Naudodami atsukituvą atsukite dangtelio varžtą.
3. Įdėkite 2 naujas 1,5 V AAA tipo baterijas pagal schemą baterijų skyriuje.
4. Uždarykite akumuliatoriaus dangtelį ir dėl saugumo priveržkite varžtą.

BATERIJOS SAUGOS INFORMACIJA

- neįkraunamų akumuliatorių negalima įkrauti;
- negalima maišyti skirtingų tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų;
- baterijos turi būti įdėtos laikantis teisingo poliškumo;
- iš žaislo reikia išimti išsikrovusias baterijas;
- maitinimo gnybtai neturi būti trumpai sujungti;
- prieš įkraunant pakartotinai įkraunamas baterijas, jos turi būti išimtos iš žaislo;
- įkraunamos baterijos turi būti įkraunamos tik prižiūrint suaugusiesiems,
Šis gaminys maitinamas baterijomis, kurios turi būti perdirbamos arba išmetamos pagal vietos taisykles. Siekiant apsaugoti aplinką, visada uždėkinkite rūšiavimą ir atskyrimą nuo komunalinių atliekų. Gamintojas pareiškia, kad gaminys atitinka Europos Sąjungos direktyvas ir darniuosius standartus.

Gaminys buvo bandytas pagal atitinkties įvertinimo procedūras. Gaminys atitinka RoHS direktyvos 2011/65/ES reikalavimus.

ŽAISLO VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Kai žaislas nenaudojamas, laikykite jį nuo šilumos šaltinių, dulkių ir drėgmės apsaugotoje vietoje. Laikykite jį švarų. Skalbimo instrukcijas rasite priežiūros etiketėje. Prieš valydami išimkite vidinį elektroninį modulį. Plaukite rankomis 30 °C temperatūroje naudodami vaikišką muilą. Rekomenduojama kruopščiai iškalauti, kad būtų pašalinti visi ploviklio likučiai. Nenaudokite muzikinės dėžutės kaip atskiro daikto.

NAUDOJIMAS:

Norėdami įjungti arba išjungti prietaisą, judinkite juodą mygtuką. Tada paspauskite prietaisą. Galite rinktis iš 5 skirtingų garsų. Paspauskite prietaisą, kad pasirinktumete. Muzikinė dėžutė automatiškai groja pasirinktą melodiją ir kitus 4. Kartu su garsais šviesa rodo mėšrias spalvas.

LV • Plīša panda ar pakaramo, mūzikas kastīti un lampu BabiesBoo. Šo rotaļlietu darbina divas 1,5 V AAA sārmu baterijas (nav iekļautas komplektā). Lūdzu, saglabājiet šo lietošanas pamācību turpmākai lietošanai, jo tajā ir svarīga informācija.

Brīdinājums! Jūsu bērna drošībai un veselībai.

- Pirms lietošanas izņemiet visus plastmasas maisiņus un citus izstrādājuma iepakojumā iekļautos priekšmetus, kas nav rotaļlietas sastāvdaļa, un glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā. Nosmakšanas risks.
- Regulāri pārbaudiet izstrādājuma stāvokli. Nomainiet to, ja tas uzrāda jebkādas bojājumu pazīmes. Nelietojiet bojātu rotaļlietu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet rotaļlietu citādi, kā aprakstīts instrukcijā.
- Rotaļlietu drīkst lietot tikai pieaugušais.
- Rotaļlietu drīkst montēt tikai pieaugušais.

BATERIJU UZSTĀDĪŠANA UN NOMAIŅA

Bateriju drīkst nomainīt tikai pieaugušais. Pārliecinieties, ka baterijas vāciņš ir drošā un pareizi aizvērts. Baterju norīšana var apdraudēt dzīvību!

1. Pārbaudiet, vai rotaļlieta ir izslēgta.
2. Akumulatora vāciņš atrodas projektora apakšdaļā. Izmantojiet skrūvgriezi, lai atskrūvētu vāka skrūvi.
3. Ievietojiet 2 jaunas 1,5 V AAA tipa baterijas saskaņā ar shēmu bateriju nodalījumā.
4. Aizveriet akumulatora vāciņu un drošības nolūkos pievelciet skrūvi.

INFORMĀCIJA PAR BATERIJU DROŠĪBU

- Neuzlādējamas baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt;
- nedrīkst jaukt dažādu veidu baterijas vai jaunas un lietotas baterijas;
- baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti;
- izlietotās baterijas jāizņem no rotaļlietas;
- nedrīkst radīt īsslēvojumu barošanas spailēs;
- pirms uzlādes no rotaļlietas jāizņem atkārtoti uzlādējamas baterijas;
- atkārtoti uzlādējamas baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā,
Šis izstrādājums tiek darbināts ar baterijām, kuras ir jāpārstrādā vai jāizniciņa saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Lai aizsargātu vidi, vienmēr nodrošināet šķirošanu un nodalīšanu no sadzīves atkritumiem.
Ražotājs paziņo, ka izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvām un saskaņotajiem standartiem.
Produkts ir marķēts atbilstības novērtēšanas procedūrās.

Izstrādājums atbilst RoHS direktīvas 2011/65/ES prasībām.

ROTAĻLIETAS TĪRĪŠANA UN APKOPE

Kad žaislas nenaudojamas, laikykite jį nuo šilumos šaltinių, dulkių ir drėgmės apsaugotoje vietoje. Laikykite jį švarų. Skalbimo instrukcijas rasite priežiūros etiketėje. Prieš valydami išimkite vidinį elektroninį modulį. Plaukite rankomis 30 °C temperatūroje naudodami vaikišką muilą. Rekomenduojama kruopščiai iškalauti, kad būtų pašalinti visi ploviklio likučiai. Nenaudokite muzikinės dėžutės kaip atskiro daikto.

NAUDOJIMAS:

Lai ieslēgtu vai izslēgtu rotaļlietu, pārvietojiet melno pogu. Pēc tam uzspiediet uz rotaļlietas . Jums ir iespēja izvēlēties no 5 dažādām skaņām. Uzspiediet uz rotaļlietas, lai izdarītu izvēli. Mūzikas kasti automātiski atskaņo izvēlēto melodiju un pārējās 4. Kopā ar skaņām gaisma rāda jauktas krāsas.

FIN • Pehmopanda ripustimella, soittorasia ja lamppu BabiesBoo. Tämä lelu toimii kahdella 1,5 V AAA-alkaliparistolla (ei sisälly). Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten, sillä se sisältää tärkeitä tietoja.

Lapsesi turvallisuuden ja terveyden vuoksi. **Varoitus!**

- Ennen käyttöä poista kaikki muovipussit ja muut tuotteen pakkauksessa olevat esineet, jotka eivät ole osa lelua, ja pidä ne poissa lapsen ulottuvilta. Tukehtumisvaara!
- Tarkista tuotteen kunto säännöllisesti. Vaihda se, jos siinä on merkkejä vaurioista. Älä käytä vaurioituneita lelua ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä lelua muulla kuin ohjeissa kuvatulla tavalla.
- Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.
- Lelu saa koota vain aikuinen.

PARISTOJEN ASENNUS JA VAIHTO

Vain aikuisen on vaihdettava paristo. Varmista, että paristokotelon kansi on suljettu tukevasti ja kunnolla. Paristojen nieleminen voi olla hengenvaarallista!

1. Tarkista, että lelu on sammutettu.
2. Paristokotelon kansi on projektorin pohjassa. Käytä ruuvimeisseliä kannen ruuvin irrottamiseen.
3. Asenna 2 uutta 1,5 V AAA-paristoa paristokoteloon sisällä olevan kaavion mukaisesti.
4. Sulje paristokotelon kansi ja kiristä ruuvi varmuuden vuoksi.

PARISTOJEN TURVALLISUUSTIEDOT

- ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen;
- erityappisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään;
- paristot on asetettava oikean napaisuuden mukaisesti;
- tyhjentyneet paristot on poistettava lelusta;
-paristojen napoja ei saa oikosulkea;
-ladattavat paristot on poistettava lelusta ennen lataamista;
-ladattavia paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa,
Tämä tuote toimii paristoilla, jotka on kierrätettävä tai hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti. Varmista aina erottelu ja ympäristön yhdyskuntajätteestä ympäristön suojelemiseksi.
Valmistaja vakuuttaa, että tuote on Euroopan unionin direktiivien ja yhdenmukaistettujen standardien mukainen.
Tuote on merkitty vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyllä.
Tuote täyttää RoHS-direktiivin 2011/65/EU vaatimukset.

LELUN PUHDISTUS JA HUOLTO

Kun lelu ei ole käytössä, säilytä sitä lämmönlähteiltä, pölyltä ja kosteudelta suojatussa paikassa. Pidä se puhtaana. Pesuohjeet löytyvät hoitotarrasta. Poista sisäinen elektroniikkamoduli ennen puhdistusta. Pese käsin 30 °C:ssa vauvasaippuaua käyttäen. Huolellinen huuhtelu on suositeltavaa pesuaineen jäämien poistamiseksi. Irrota valolaatikko ennen pesua. Älä käytä soittorasiaa esineenä.

KÄYTTÖ:

Kytke laite päälle tai pois päältä siirtämällä mustaa painiketta. Paina sitten laitetta. Voit valita 5 eri äänen välillä. Tee valinta painamalla laitetta. Soittorasia soittaa valitun melodian ja muut 4 automaattisesti. Yhdessä äänien kanssa valo näyttää sekalaisia värejä.

SE • Mjuk leksak Panda med hängare, speldosa och lampa BabiesBoo. Leksaken drivs med två 1,5V AAA alkaliska batterier (ingår ej). Behåll denna instruktionsbok för framtida bruk, eftersom den innehåller viktig information.

För ditt barns säkerhet och hälsa. **Varning!**

- Ta bort alla plastpåsar och andra föremål som ingår i produktförpackningen och som inte är en del av leksaken före användning och förvara dem utom räckhåll för barn. Risken för kvävning.
- Kontrollera produktens skick regelbundet. Byt ut den om den visar några tecken på skada. Använd inte en skadad leksak och förvara den oåtkomlig för barn.
- Om produkten visar tecken på något annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.
- Leksaken får endast användas under uppsikt av en vuxen.
- Leksaken får endast monteras av en vuxen person.

INSTALLATION OCH BYTE AV BATTERIER

Batteriet får endast bytas ut av en vuxen person. Se till att batterilocket är ordentligt och ordentligt stängd. Att svälja batterier kan vara livshotande!

1. Kontrollera att leksaken är avstängd.
2. Batterilucksan sitter på projektorns undersida. Använd en skruvmejsel för att lossa skruven på locket.
3. Sätt i 2 nya 1,5V AAA-batterier enligt diagrammet i batterifacket.
4. Stäng batterilucksan och dra åt skruven för säkerhets skull.

INFORMATION OM BATTERISÄKERHET

- Icke-laddningsbara batterier får inte laddas upp;
- olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas
- Batterier ska sättas i med rätt polaritet;
-uttjänta batterier ska ta bort från leksaken;
-matningsterminalerna får inte kortslutas;
-uppladdningsbara batterier ska tas ut ur leksaken innan de laddas;
-uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen,
Den här produkten drivs av batterier som ska återvinnas eller kasseras enligt lokala bestämmelser. Se alltid till att avfallet separeras från kommunalt avfall för att skydda miljön.
Tillverkaren försäkrar att produkten överensstämmer med Europeiska unionens direktiv och harmoniserade standarder.
Produkten har märkts genom förfaranden för bedömning av överensstämmelse.
Produkten uppfyller kraven i RoHS-direktivet 2011/65/EU.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV LEKSAKEN

När leksaken inte används ska den förvaras på en plats som är skyddad från värmekällor, damm och fukt. Hål den ren. Tvättanvisningar finns på skötseletiketten. Ta bort den interna elektroniska modulen före rengöring. Handtvätta i 30°C med babytvål. Skölj noga för att få bort eventuella spår av rengöringsmedel. Ta bort ljusboxen före tvätt. Använd inte speldosan som ett separat föremål.

ANVÄNDNING:

För att sätta på eller stänga av enheten flyttar du den svarta knappen. Tryck sedan på enheten. Du kan välja mellan 5 olika ljud. Tryck på enheten för att göra ett val. Speldosan spelar den valda melodin och de övriga 4 automatiskt. Tillsammans med ljuden visar ljuset blandade färger.

EST • Plüüsist panda koos riputusvahendi, muusikakarbi ja lambiga BabiesBoo. See mänguasi töötab kahe 1,5 V AAA leelisparaleega (ei kuulu komplektii). Partikood pakendil. Palun hoidke see kasutusjuhend edaspidiseks alles, kuna see sisaldab olulist teavet.

Teie lapse ohutuse ja tervise huvides. **Hoiatus!**

- Enne kasutamist eemaldage kõik kilekotid ja muud toote pakendil olevad esemed, mis ei ole mänguasja osa, ning hoidke need lastele kättesaamatus kohas. Esineb lämbumisoht.
- Kontrollige regulaarselt toote seisukorda. Vahetage see välja, kui sellel on kahjustuste märke. Ärge kasutage kahjustatud mänguasja ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage mänguasja muul viisil kui kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Mänguasja tohib kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Mänguasja tohib kokku panna ainult täiskasvanu.

PATAREIDE PAIGALDAMINE JA ASENDAMINE

Ainult täiskasvanu peaks aku välja vahetama. Veenduge, et akukate oleks kindlalt ja korralikult suletud. Patareide allaneelamine võib olla eluohtlik!

1. Kontrollige, et mänguasi oleks välja lülitatud.
2. Patarei kate on projektori allosas. Kasutage kruvikeerajat, et katte kruvi lahti keerata.
3. Paigaldage 2 uut 1,5 V AAA patareid vastavalt patareipesa sees olevale skeemile.
4. Sulgege patareikate ja keerake kruvi ohutult kinni.
4. Stäng batterilucksan och dra åt skruven för säkerhets skull.

TEAVE AKU OHUTUSE KOHTA

- mitte-laetavaid akusid ei tohi laadida;
- eri tüüpi patareisid või uusi ja kasutatud patareisid ei tohi segada;
- patareid tuleb sisestada õige polaarsusega;
- tühjad patareid tuleb mänguasjast eemaldada;
-toiteklemme ei tohi lühistada;
-laetavad patareid tuleb enne laadimist mänguasjast eemaldada;
-laetavaid patareisid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all,
See toode töötab patareidega, mis tuleb taaskasutada või kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele. Keskkonna kaitsmiseks tuleb alati tagada jäätmete eraldamine ja eraldamine olmejäätmestest.
Tootja kinnitab, et toode vastab Euroopa Liidu direktiividele ja ühtlustatud standarditele. Toode on märgistatud vastavushindamismenetlusega.
Toode vastab RoHS-direktiivi 2011/65/EL nõuetele.

MÄNGUASJA PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Kui mänguasja ei kasutata, hoidke seda soojusallikate, tolmu ja niiskuse eest kaitstud kohas. Hoidke seda puhtana. Pesemisjuhised leiate hooldussildilt. Enne puhastamist eemaldage sisemine elektroonikamoodul. Peske käsitsi 30°C juures, kasutades beebiseepi. Soovitatav on põhjalik loputamine, et eemaldada kõik pesuainejäägid. Ärge kasutage muusikakasti eraldi.

KASUTAMINE:

Seadme sisse- või väljalülitamiseks liigutage musta nuppu. Seejärel vajutage seadet. Teil on valida 5 erineva heli vahel. Valiku tegemiseks vajutage seadet. Muusikakast mängib valitud melodiat ja teisi 4 automaatselt. Koos helidega näitab valgus segatud värve.

RO • Panda de pluș cu element de prindere, cutie muzicală și lumină. Această jucărie se alimentează cu 2 baterii alcaline tip AAA 1,5 V (nu sunt incluse în produs). Trebuie să luați la cunoștință instrucțiunile de utilizare și să le păstrați, deoarece conțin informații importante.

Pentru siguranța copilului tău. **Avertizare!**

- Înaintea utilizării, treceți la îndepărtare eventuelele pungi de plastic și toate celelalte elemente din ambalajul produsului și care nu sunt parte a jucării și trebuie depozitate într-un loc care nu este la îndemâna copilului. Risc de sufocare.
- Verificați regulat starea de uzură a produsului și prezența eventualelor deteriorări. Nu folosiți jucăria deteriorată și depozitați-o într-un loc care nu este la îndemâna copiilor.
- Nu folosiți jucăria în alt fel, decât cel descris în instrucțiuni.
- Folosirea jucăriei este permisă exclusiv sub supravegherea unui adult.
- Jucăria trebuie montată doar de un adult.

MONTAREA ȘI SCHIMBUL BATERIILOR

Schimbul bateriilor trebuie efectuat exclusiv de o persoană adultă. Capacul bateriilor trebuie închis sigur și corect. Înghițirea bateriilor poate fi periculoasă pentru viață!

1. Verificați dacă jucăria este oprită.
2. Capacul bateriilor se află pe baza proiectorului. Folosește o șurubelniță pentru a deșuruba șurubul din capac.
3. Montează 2 baterii noi tip AAA 1,5V conform schiței din centrul recipientului pentru baterii.
4. Închide capacul bateriilor și înșurubează șurubul pentru siguranță.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA FOLOSIRII BATERIILOR

– bateriile nu trebuie încărcate:

– nu trebuie introduse diferite tipuri de baterii sau baterii noi și baterii folosite;

– bateriile trebuie introduse cu respectarea polarității corectă;

– scoateți bateriile consumate din jucărie;

– borneele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate;

– acumulatorii trebuie scoși din jucărie înainte de încărcare;

– acumulatorii sunt încărcați doar sub supravegherea adulților.

Acest produs este alimentat cu baterii, care trebuie reciclate sau eliminate la deșeuri, conform prevederilor locale. Pentru a proteja mediul, întotdeauna trebuie asigurată colectarea selectivă și colectarea separată de deșeurile menajere. Producătorul declară conformitatea produsului cu directivele Uniunii Europene și normele armonizate. Produsul a fost marcat în urma procedurii de evaluare a conformității desfășurate.

Produsul îndeplinește cerințele directivei RoHS 2011/65/UE.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA JUCĂRIEI

Când jucăria nu este folosită, trebuie păstrată departe de surse de căldură, praf și umezeală. Menține jucăria curată, modalitatea de spălare este menționată pe eticheta textilă. Înainte de curățare, trebuie scos modulul electronic interior. Spălați manual la 30°C, cu săpun pentru copii. Se recomandă clătirea abundentă, pentru a elimina eventualele urme de produs de spălare. Nu folosiți cutia muzicală ca element separat.

UTILIZARE: Pentru a porni sau opri dispozitivul, gliseaza butonul negru. Apoi apasă dispozitivul. Ai la alegere 5 sunete diferite. Apasă dispozitivul, pentru a alege. Cutia muzicală redă automat melodia selectată și apoi pe celelalte 4. În timpul sunetelor, apar diferite culori.

BG • Плюшена панда с клипс за закачане, музикална кутия и лампа BabiesBoo. Тази играчка се захранва от две алкални батерии 1,5 V AAA (не са включени). Партиденият номер е отпечатан върху опаковката. Моля, запазете тази листовка с инструкции за бъдещи справки, тъй като тя съдържа важна информация.

За безопасността и здравето на вашето дете: **Внимание!**

- Преди употреба отстранете всички найлонови торбички и всякакви други части, включени в опаковката на продукта, които не са част от играчката, и ги дръжте далеч от деца. Опасност от задушаване.
- Редовно проверявайте състоянието на продукта. Сменете го, ако показва признаци на повреда. Не използвайте повредена играчка и я дръжте на недостъпно за деца място.
- Не използвайте играчката по начин, различен от описания в инструкциите.
- Играчката може да се използва само под наблюдение на възрастен.
- Играчката трябва да се сглобява само от възрастен.

МОНТАЖ И СМЯНА НА БАТЕРИИ

Батерията трябва да се сменя само от възрастен. Уверете се, че капакът на батерията е затворен здраво и правилно. Поглъщането на батерии може да бъде животозастрашаващо!

1. Проверете дали играчката е изключена.
2. Капакът на батерията е в долната част на проектора. Използвайте отвертка, за да развиете винта на капака.
3. Поставете 2 нови батерии 1,5 V AAA според диаграмата в отделението за батерии.
4. Затворете капака на батерията и затегнете винта за безопасност.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИЯТА

- незарежданите батерии не трябва да се презареждат;
- различни видове батерии или нови и използвани батерии не трябва да се смесват;
- батериите да се поставят с правилния поляритет;
- изтощените батерии трябва да се отстранят от играчката;
- захранващите клеми да не са накъсо;
- акумулаторните батерии трябва да се извадят от играчката преди зареждане;
- акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен,
Този продукт се захранва от батерии, които трябва да се рециклират или изхвърлят в съответствие с местните разпоредби. Винаги осигурявайте разделяне на битовите отпадъци, за да защитите околната среда.
Производителят декларира, че продуктът отговаря на директивите и хармонизираните стандарти на Европейския съюз.
Продуктът е маркиран чрез процедури за оценка на съответствието.
Продуктът отговаря на изискванията на RoHS Директива 2011/65/ЕС.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ИГРАЧКАТА

Съхранявайте я на място, защитено от източници на топлина, прах и влага, когато не се използва. Пазете я чиста. Инструкциите за пране могат да бъдат намерени на етикета върху продукта. Преди почистване отстранете вътрешния електронен модул. Ръчно пране при 30°C с бебешки препарат. Препоръчва се обилно изплакване, за да се отстранят всякакви следи от препарат. Не използвайте музикалната кутия като отделна играчка.

УПОТРЕБА:

За да включите или изключите устройството, плъзнете черния бутон. След това натиснете устройството. Имате избор от 5 различни звука. Натиснете устройството, за да направите избор. Музикалната кутия възпроизвежда избраната мелодия и други 4 автоматично. Заедно със звуците светлината показва смесени цветове.

SRB/MNE • Plišana Panda sa zakacaljkom, muzikom i svetlom BabiesBoo. Za igračku su potrebne dve 1,5V AAA alkalne baterije (nisu uključene). Čuvajte uputstvo za dalju upotrebu jer sadrži vazne informacije. Sifra serije na pakovanju, dodatno uputstvo u/na pakovanju.

Za bezbednost vaseg deteta I zdravlja. **Upozorenje!**

- Pre upotrebe, uklonite plastične kese I sve ostale delove koji su u sastavu pakovanja I nisu deo igračke van domasaja dece. OPASNOST od gusenja se na ovaj nacin sprecava.
- Uvek proveravajte ispravnost proizvoda. Zamenite ga ako je ostecen. NE koristite ostecenu igracku I drzite je dalje od dece.
- NE koristite igracku osim kako je opisano ovim uputstvom.
- Igracka se moze koristiti samo uz nadzor odrasle osobe.
- Igračka mora sastaviti isključivo odrasla osoba.

UPOTREBA BATERIJA

Samo odrasla osoba sme stavljati I menjati baterije. OBAVEZNO zatvorite poklopac deljka za baterije propisno! Gutanje baterije moze ugroziti zivot!

1. Proverite da li je igračka isključena .
2. Na dnu projektora je odeljak za baterije I poklopac. Koristite srafciger da bi ste uklonili poklopac.
3. Koristite 2 nove 1.5V AAA baterije pokazane dijagramom unutar odeljka za baterije.
4. Nakon postavljanja baterija, ponovo zasrafite poklopac odeljka zbog sigurnosti vaseg deteta.

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE ZA BATERIJE

- nepunjive baterije se ne pune;
- različite vrste baterija ili nove i korišćene baterije se ne smeju mešati;
- baterije moraju biti umetnute sa ispravnim polaritetom;
-istrošene baterije treba ukloniti iz igračke;
- terminali za napajanje ne smeju biti kratko spojeni;
- punjive baterije se moraju izvaditi iz igračke pre punjenja;
- punjive baterije se mogu puniti samo pod nadzorom odrasle osobe;

Ovaj proizvod napajaju baterije koje treba reciklirati ili odložiti u skladu sa lokalnim propisima. Uvek obezbedite segregaciju i odvajanje od komunalnog otpada kako biste zaštitili životnu sredinu. Proizvođač izjavljuje da je proizvod usklađen sa direktivama Evropske unije i usklađenim standardima. Proizvod je označen postupcima ocenjivanja usaglašenosti. Proizvod ispunjava zahteve RoHS direktive 2011/65/EU.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE IGRAČKE Kada se igračka ne koristi, čuvajte je na mestu zaštićenom od izvora toplote, prašine i vlage. Uputstva za pranje mogu se naći na etiketi. Pre čišćenja uklonite unutrašnji elektronski modul. Ručno pranje na 30°C sapunom za bebe. Preporučuje se temeljno ispiranje kako bi se uklonili svi tragovi deterdženta. Ne koristite muzičku kutiju kao poseban predmet

UPOTREBA:

Da biste uključili ili isključili uređaj, pomerite crno dugme. Zatim pritisnite uređaj. Imate izbor od 5 različitih zvukova. Pritisnite uređaj da biste izabrali. Muzička kutija automatski reprodukuje izabranu melodiju i ostalih 4 melodije. Zajedno sa zvucima svetlo pokazuje mešane boje.

• AR

ليمة سوفت مع علاقة وصندوق موسيقى وأضاءة . تعمل هذه الدمية ببطاريتي الكاليين ١,٥ فولت AAA (غير متضمنتين) يرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات هذا للرجوع إليه في المستقبل، حيث يحتوي على معلومات مهمة.

من أجل سلامة طفلك وصحته نحذر:

- قبل الاستخدام قومي بإزالة أي أكياس بلاستيكية وأي عناصر أخرى منفصلة في عبوة المنتج والتي ليست جزءا من اللعبة والمحتفظ بها بعيدا عن متناول الأطفال. تفادي خطر الاختناق.
- تحققي من حالة المنتج بانتظام. استبديله إذا ظهر أي علامات تلف. لا تستخدمي لعبة تالفة واحتفظي بها بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تستخدم اللعبة بأي طريقة أخرى غير تلك المذكورة في التعليمات.
- لا يجوز استخدام اللعبة إلا تحت إشراف شخص بالغ.
- يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع اللعبة وتركيبها.

يجب أن يقوم شخص بالغ فقط باستبدال البطارية. تأكدي من إغلاق غطاء البطارية بشكل آمن وسليم. قد يكون ابتلاع البطاريات مميتا!

١. تأكدي من إيقاف تشغيل اللعبة.

٢. يوجد غطاء البطارية في الجزء السفلي من جهاز العرض. استخدمي مفك براغي لفك المسمار الموجود على الغطاء.

٣. قومي بتركيب بطاريتين AAA جديدتين بقوة١,٥ فولت وفقا للرسم التخطيطي داخل حجرة البطارية.

٤. أغلقي غطاء البطارية وثبتي المسمار من أجل السلامة.

معلومات سلامة البطارية:

- لا يجوز إعادة شحن البطاريات الغير قابلة لإعادة الشحن؛
- يجب عدم خلط البطاريات المختلفة أو البطاريات الجديدة والمستعملة؛
- يجب إدخال البطاريات بالقطبية الصحيحة؛
- يجب إزالة البطاريات المستنفدة من اللعبة؛
- يجب عدم جدول مناسب كهربائي في أطراف الإمداد؛
- يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها؛
- يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف شخص بالغ.

يعمل هذا المنتج ببطاريات يجب إعادة تدويرها أو التخلص منها وفقا للوائح المحلية. تأكد دائما من الفصل والفصل عن النفايات البلدية لحماية البيئة.

تعلن الشركة المصنعة أن المنتج يتوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي والمعايير المنسقة.

تم تعيين المنتج مع إجراءات تقييم المطابقة.

يلبي المنتج متطلبات توجيه RoHS 2011/65/EU.

تنظيف وصيانة اللعبة

عندما لا تكون اللعبة قيد الاستخدام قومي بتخزينها في مكان محمي من مصادر الحرارة والغبار والرطوبة. حافظي عليها نظيفة. يمكن العثور على تعليمات الغسيل على ملصق العناية قبل التنظيف. قومي بإزالة الوحدة الإلكترونية الداخلية. اغسليها يدويًا عند ٣٠ درجة مئوية باستخدام صابون الأطفال. يوصى بالشطف جيدًا لإزالة أي أثر للمنظف. لا تستخدم صندوق الموسيقى كعنصر منفصل.

التشغيل:

لتشغيل الجهاز أو إيقافه، انقلبي الزر الأسود ثم اضغط على الجهاز لديك خيار من بين 5 أصوات مختلفة. اضغط على الجهاز لتحديد اختيار. يقوم صندوق الموسيقى بتشغيل اللحن المحدد و٤ أخرى تلقائيًا مع الأصوات. يُظهر الضوء ألوانًا مختلطة.